

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ EN INTERÉS MUTU ENTRE L'INSTITUT CATALÀ DE LES DONES I ADHUC, TEORIA, GÈNERE, SEXUALITAT, DE LA UNIVERSITAT DE BARCELONA, PER A L'ORGANITZACIÓ CONJUNTA DE DETERMINADES ACTIVITATS L'ANY 2017**

Barcelona, 25 d'abril de 2017

**REUNIDES**

D'una banda, la senyora Núria Balada Cardona, presidenta de l'Institut Català de les Dones (ICD), actuant en nom i representació de l'Institut Català de les Dones, amb domicili social a Barcelona, plaça Pere Coromines, 1, amb CIF Q5850014A

De l'altra, el senyor Joan Elias i Garcia, rector magnífic de la Universitat de Barcelona, (UB), amb domicili social a Barcelona, Gran Via de les Corts Catalanes 585, i amb CIF Q0818001J.

**ACTUEN**

La primera, en representació de l'Institut Català de les Dones, en virtut del decret 2/2016, de 13 de gener, de creació, denominació i determinació de l'àmbit de competència dels departaments de l'Administració de la Generalitat de Catalunya i del Decret 54/2017, de 13 de juny, de nomenament. Facultada per a al signatura de convenis per l'article 30.2.b) del Decret 194/1990, de 30 de juliol, pel qual es desplega la Llei 11/1989, de 10 de juliol, de creació de l'ICD.

El segon, en representació de la Universitat de Barcelona en virtut del nomenament per Decret 329/2016, d'13 de desembre (DOGC núm. 7267, de 15 de desembre), com representant legal d'aquesta institució en virtut de les competències que preveu l'Estatut de la Universitat de Barcelona aprovat pel Decret 246/2003, de 8 d'octubre (DOGC núm. 3993, de 22 d'octubre).

**MANIFESTEN**

I.- Que l'Institut Català de les Dones, creat mitjançant la Llei 11/1989, té entre les seves finalitats la de fomentar i coordinar la prestació de serveis de tot tipus a la dona, mitjançant l'establiment de convenis amb entitats públiques i privades.

II.- Que un dels objectius de l'ICD, d'acord amb la seva llei de creació, és recopilar informació i documentació sobre la situació actual de la dona a Catalunya.

III.- Que l'ICD està interessat a divulgar les activitats, els serveis i les tasques dutes a terme pel mateix Institut o per les associacions i les entitats col·laboradores.

IV.- Que la Universitat de Barcelona, com a corporació de dret públic, té atribuïda, entre d'altres, la funció de col·laborar amb les administracions públiques, institucions i entitats privades amb la finalitat d'elaborar, participar i desenvolupar plans i accions que contribueixin al progrés de la ciència, la difusió de la cultura i el desenvolupament de la societat.

V.- El Centre de recerca ADHUC–Teoria, Gènere, Sexualitat, aprovat en Consell de Govern de la Universitat de Barcelona el 15 de juny de 2016, es va crear per iniciativa del Grup de Recerca Consolidat (GRC) Creació i pensament de les dones, de conformitat amb el que preveuen els articles 108 i 109 de l'Estatut de la UB. Està format per tres grups amb una llarga trajectòria en els estudis de dones i gènere: el Centre Dona i Literatura (Gènere, sexualitats, crítica de la cultura), el Seminari Filosofia i Gènere i Tàcita Muta (Grup d'Estudis de Dones i Gènere a l'Antiguitat) de la Universitat de Barcelona

VI.- Que, atesa l'especificitat de la matèria, s'adopta la forma de conveni per ser el mitjà més eficient per assolir els objectius fixats, sent exigibles el requisits de la Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya.

Segons el que s'ha exposat, les dues parts acorden subscriure aquest conveni de col·laboració, en subjecció a les clàusules i els annexos següents:

## CLÀUSULES

### **Primera.- Objecte del conveni**

L'objectiu del conveni és regular la col·laboració, en interès mutu entre l'ICD i ADHUC, Teoria, Gènere, Sexualitat, de la UB, (en endavant, ADHUC) per a l'organització conjunta, durant l'any 2017, de les activitats següents (detallades a l'ANNEX I i II)

- Edició de Lectora: revista de dones i textualitat, 22
- Edició de MUSAS: revista de investigació en mujer, salud y Sociedad, 2.2 i 3.1
- Taula de poetes dins del programa off-festival Barcelona Poesia
- Repositori online: Lletra de Dona (escola de crítica literària)
- Disseny i implementació del nou web del centre de recerca ADHUC
- Laboratori de tesi
- Primaveres arendtianes
- Workshop: La transmissió del pensament filosòfic femení
- V Jornades de Tàcita Muta i seminari
- Jornades sobre igualtat i violència

### **Segona.- Abast institucional**

Per tal d'aconseguir els objectius esmentats, l'ICD donarà suport econòmic destinat al finançament de les diverses activitats que es portaran a terme i tindrà presència del seu personal a les activitats esmentades.

ADHUC organitzarà les activitats que es desenvolupen en el document ANNEX I al

present conveni. Farà constar el logotip de l'ICD en el material editat, d'acord amb el Programa d'Identificació Visual de la Generalitat, vetllarà per la participació i presència de personal de l'ICD en les esmentades activitats.

#### **Tercera.- Finançament**

L'ICD col·laborarà en el finançament de les activitats esmentades amb una aportació econòmica d'un màxim de 15.800€, incloses totes les despeses i impostos; amb càrrec a la partida 6010D/449000100/3220/0000 del pressupost de 2017.

L'import global es desglossarà de la manera que s'especifica en el document ANNEX I al present conveni i al dossier de proposta que fa ADHUC.

#### **Quarta.- Justificació i pagament**

L'ICD tramitarà el pagament d'aquesta quantitat acordada una vegada signat el conveni i presentades les factures justificatives i els comprovants de pagament per part d'ADHUC, d'acord amb el pressupost estipulat en aquest conveni i abans del 30 de novembre de 2017.

Les factures hauran de complir amb els requisits exigits per la legislació vigent contemplada al RD 1496/2003, pel qual s'aprova el reglament on s'estableixen les obligacions de facturació.

#### **Cinquena.- Vigència**

Aquest conveni entrarà en vigor la data de la seva signatura i tindrà vigència fins al 31 de desembre de 2017.

#### **Sisena.- Causes d'extinció**

Seràn causes d'extinció del conveni l'acord mutu de les parts, l'incompliment total o parcial dels pactes subscrits, l'incompliment de les disposicions legals d'aplicació, i la finalització del termini establert.

La resolució anticipada del conveni no tindrà conseqüències econòmiques, ja que l'ICD pagarà la subvenció acordada un cop el conveni estigui signat, les activitats realitzades i las factures presentades.

#### **Setena.- Protecció de dades i transparència**

Les parts es comprometen a tractar les dades de caràcter personal a què tinguin accés o que siguin objecte de cessió en el marc d'aplicació d'aquest conveni de col·laboració, de conformitat amb el que disposa la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, així com amb la normativa que la desenvolupa.

De la mateixa manera, les parts hauran de complir les previsions de la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

Pel que respecta la publicitat oficial, el conveni s'ha de publicar al Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya.

#### **Vuitena.- Jurisdicció**

La resolució de les controvèrsies que es poguessin plantejar sobre la interpretació, modificació, efectes i resolució del conveni seran resoltes de mutu acord de les parts, i en darrer terme, davant la jurisdicció contenciosa administrativa.

I en prova de conformitat, les parts signen el present conveni per duplicat exemplar i a un sol efecte, a la ciutat i en la data esmentada.

Joan Elias i Garcia  
Rector M. de la  
Universitat de Barcelona

Núria Balada Cardona  
Presidenta  
Institut Català de les Dones

## **ANNEX I. CONCEPTES**

Lectora: revista de dones i textualitat, 23 (2017)  
Correcció, traducció, edició, impressió i enviament

MUSAS: revista de investigación en mujer, salud y sociedad, 2.2 (2017) i 3.1 (2018)  
Correcció, traducció, edició, maquetació

Taula de poetes, dins del programa off-festival Barcelona Poesia  
Pagaments d'intervencions i desplaçament, coordinació i organització de l'acte

Repositori online: Lletra de Dona (escola de crítica literària)  
<http://www.ub.edu/cdona/lletradedona>  
Correcció de textos, edició online, actualització i millora de l'entorn informàtic

Disseny i del nou web del Centre de recerca ADHUC <http://www.ub.edu/adhuc>  
Disseny d'elements i del web, programació, migració de dades, actualització de programari i edició online

Laboratori de tesi  
Coordinació, difusió i organització de l'acte

Primaveres arendtianes  
Pagament de conferències, allotjament i viatge, traducció i correcció de textos, difusió, coordinació i organització de l'acte  
Workshop La transmissió des del pensament filosòfic femení  
Pagament de conferències, allotjament i viatge, traducció i correcció de textos, difusió, coordinació i organització de l'acte

Jornades i seminari Tàcita Muta  
Pagament de conferències, allotjament i viatge, traducció i correcció de textos, difusió, coordinació i organització de l'acte

2 Jornades sobre igualtat i violència  
Pagament de conferències, allotjament i viatge, traducció i correcció de textos, difusió, coordinació i organització de l'acte

## ANNEX II. PRESSUPOST

-Edició de Lectora: revista de dones i textualitat, 22	2.300€
-Edició de MUSAS: revista de investigación en mujer, salud y Sociedad, 2.2 i 3.1	1.000€
-Taula de poetes dins del programa off-festival Barcelona Poesia	900€
-Repositori online: Lletra de Dona (escola de crítica literària)	1.000€
-Disseny i implementació del nou web del centre de recerca ADHUC	3.300 €
-Laboratori de tesi	1.000€
-Primaveres arendtianses	1.300€
-Workshop: La transmissió del pensament filosòfic femení	1.000€
-V Jornades de Tàcita Muta i seminari	2.000€
-Jornades sobre igualtat i violència	2.000€
<b>TOTAL</b>	<b>15.800€</b>